

Elevation

Poem by Franz Werfel

Walter Wurzbürger

Sept 1993

Voice

Piano

mf

Wel - chen Weg bist

f *mf* *p*

5

Voice

Pno

cresc. *f*

du ge - gan - gen dass du kamst hier her - an?

cresc. *f* *p* *f*

9

Voice

Pno

p *mf* *cresc.*

Kei - nen Weg bin ich ge - gan - gen. Ich sprang

p sub *mf* *cresc.*

13

Voice

Pno

f *mf*

ich sprang von Traum zu Traum.

f *p* *mp*

16

Voice *f* *dim.*
Und du hast dich ver-irrt nicht dort in Fels Wald

Pno *p* *f* *dim.* *mf*

20

Voice *p* *mf* *p*
Schilf Moor? Herr, ich nahm

Pno *p* *mf*

24

Voice *cresc.* *mf* *cresc.* *f*
doch den Wei-ser am Kreuz-weg den Wei-ser nicht wahr.

Pno *p* *mp* *cresc.* *f* *mf*

27

Voice *p* *cresc.*
Und es würg-ten den

Pno *cresc.* *f* *cresc.* *p*

31 *f dim.* *f*

Voice
Fuss dir nicht viel Mei - len Ge - strüpps? Ich

Pno
mf *f*

35 *p* *cresc.*

Voice
folg_ auf dem Sturm her ein_ Wei - nen_ ein_ ein - zi - ges Wei - nen

Pno
p sub *mp* *p* *cresc.*

40 *f* *f*

Voice
lang. Sag, was hat dich ge - ret - tet

Pno
f *p* *cresc.* *f* *mf*

44

Voice
aus der Sand - flut der Nacht

Pno
f

47 *mf* *dim.*

Voice

Mir im Haar glomm be-stän - dig ein Nest ein Nest blau - en

Pno

mf *dim.*

51 *p*

Voice

Lichts.

Pno

p *cresc.* *poco* *a*

53

Voice

Pno

poco *f* *p* *pp*

Elevation

Welchen Weg bist du gegangen
 Daß du kamst hier heran?
 Keinen Weg bin ich gegangen.
 Ich sprang ich sprang von Traum zu Traum.
 Und du hast dich verirrt nicht
 Dort in Fels Wald Schilf Moor?
 Herr, ich nahm doch den Weiser
 Am Kreuzweg den Weiser nicht wahr.
 Und es würgten den Fuß dir
 Nicht viel Meilen Gestrüpps?
 Ich folg auf dem Sturm her
 Ein Weinen ein einziges Weinen lang.
 Sag, was hat dich gerettet
 Aus der Sandflut der Nacht?
 Mir im Haar glomm beständig
 Ein Nest ein Nest blauen Lichts.

Franz Werfel 1890-1945

Elevation

Which way have you travelled
 To have come as far as here?
 No way at all did I travel.
 I leapt, I leapt from dream to dream.
 And didn't you get lost
 There in crag wood sedge moor?
 The signpost, Sir, at the crossroads
 I missed the signpost there.
 And your feet were not choked
 In the miles of undergrowth?
 I follow the storm here
 With weeping, the time only of weeping.
 Tell me, what brought you safely
 Through the sand tides of night?
 In my hair shone unfailing
 A nest, a nest of blue light.